

de	EU-Konformitätserklärung		Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
	Abbruchhammer	Sachnummer	
en	EU Declaration of Conformity		We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
	Demolition Hammer	Article number	
fr	Déclaration de conformité UE		Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
	Brise-béton	N° d'article	
es	Declaración de conformidad UE		Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
	Martillo de demolición	Nº de artículo	
pt	Declaração de Conformidade UE		Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
	Martelo de demolição	N.º do produto	
it	Dichiarazione di conformità UE		Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
	Martello demolitore	Codice prodotto	
nl	EU-conformiteitsverklaring		Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
	Breekhamer	Productnummer	
da	EU-overensstemmelseserklæring		Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
	Opbrydningshammer	Typenummer	
sv	EU-konformitetsförklaring		Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
	Brythammare	Produktnummer	
no	EU-samsvarserklæring		Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
	Nedrivningshammer	Produktnummer	
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus		Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
	Purkuvasara	Tuotenumero	
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ		Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
	Πιστολέτο κατεδαφίσεων	Αριθμός ευρετηρίου	
tr	AB Uygunluk beyanı		Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
	Kırıcı	Ürün kodu	
pl	Deklaracja zgodności UE		Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
	Młot wyburzeniowy	Numer katalogowy	
cs	EU prohlášení o shodě		Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu snásledujícími normami:
	Bourací kladivo	Objednací číslo	
sk	EÚ vyhlásenie o zhode		Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade snásledujúcimi normami:
	Búracie kladivo	Vecné číslo	

hu	EU konformitási nyilatkozat Épületbontó kalapács	Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
ru	Заявление о соответствии ЕС Отбойный молоток	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Відбійний молоток	Товарний номер	Мизявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
kk	ЕО сәйкестік мағлұмдамасы Бұзу балғасы	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Ciocan demolator	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Къртач	Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Чекан за кршење	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sq	Deklarata EU e konformitetit Matrapik	Kodi i artikullit	Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produktet e deklaruara përbushin të gjitha dispozitat e zbatueshme të direktivave dhe rregulloreve të renditura më poshtë dhe janë në përputhje me standardet e mëposhtme.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Čekić za razbijanje	Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Rušilno kladivo	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o sukladnosti Čekić za lomljenje	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
et	EL-vastavusdeklaratsioon Piikvasar	Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem Atskaldišanas veseris	Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.
lt	ES atitikties deklaracija Skeliamasis kūjis	Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

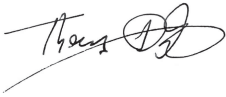
GSH 14 C	3 611 C44 000 3 611 C44 020 3 611 C44 030	2006/42/EC (< 20.01.2027) (EU) 2023/1230 (≥ 20.01.2027) 2014/30/EU 2000/14/EC 2011/65/EU	EN 62841-1:2015+A11:2022+ A1:2025 EN IEC 62841-2-6:2020+ A11:2020+A1:2024+A12:2024 EN 62479-2010 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015+A11:2020+ A1:2020 EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 55014-1:2021
-----------------	---	--	--

		EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 EN IEC 63000:2018
--	--	---

de	2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel 102 dB(A), garantierter Schallleistungspegel 105 dB(A); Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang VI , Produktkategorie: 10 Notifizierte Prüfstelle Nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technische Unterlagen bei: *
en	2000/14/EC: Measured sound power level 102 dB(A), guaranteed sound power level 105 dB(A); conformity assessment procedure in accordance with annex VI , product category: 10 Notified body no. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technical documentation at: *
fr	2000/14/CE : Niveau de puissance acoustique mesuré 102 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 105 dB(A) ; procédure d'évaluation de la conformité selon l'annexe VI , catégorie de produits : 10 Organisme de contrôle notifié n° 0158 : DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentation technique disponible auprès de : *
es	2000/14/CE: nivel de potencia acústica medido 102 dB(A), nivel de potencia acústica garantizado 105 dB(A); método de evaluación de conformidad según anexo VI , categoría de producto: 10 Centro de comprobación notificado núm. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentación técnica con: *
pt	2000/14/CE: Nível de potência sonora medido 102 dB(A), nível de potência sonora garantido 105 dB(A); processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo VI , Categoria de produto: 10 Local de teste notificado n.º 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentação técnica por: *
it	2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 102 dB(A), livello di potenza sonora garantito 105 dB(A); procedura di valutazione della conformità conforme all'allegato VI , categoria di prodotti: 10 Organismo di controllo notificato n. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentazione tecnica presso: *
nl	2000/14/EG: Gemeten geluidsvermogeniveau 102 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogeniveau 105 dB(A); beoordelingsprocedure van de overeenstemming conform bijlage VI , productcategorie: 10 Aangemelde keuringsinstantie nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technische documenten bij: *
da	2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 102 dB(A), garanteret lydeffektniveau 105 dB(A); evalueringsprocedure for overensstemmelse iht. bilag VI , produktkategori: 10 Bemyndiget organ-nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tekniske bilag hos: *
sv	2000/14/EG: uppmätt ljudeffektnivå 102 dB(A), garanterad ljudeffektnivå 105 dB(A); utvärdering överensstämmande enligt bilaga VI , produktkategori: 10 Anmält organ nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknisk dokumentation från: *
no	2000/14/EC: Målt lydeffektnivå 102 dB(A), garantert lydeffektnivå 105 dB(A); metode for samsvarsvurdering ifølge vedlegg VI , produktkategori: 10 Teknisk kontrollorgan nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknisk dokumentasjon: *
fi	2000/14/EY: mitattu äänentehotaso 102 dB(A), taattu äänentehotaso 105 dB(A); vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely liitteen VI , tuoteryhmän 10 mukaisesti Ilmoitetun tarkastuslaitoksen nro 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknisten asiakirjojen säilytyspaikka: *
el	2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 102 dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος 105 dB(A), διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το Παράρτημα VI , κατηγορία προϊόντος: 10

	Κοινοποιημένος οργανισμός ελέγχου αριθ. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Τεχνικά έγγραφα στη: *
tr	2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi 102 dB(A) , garantili ses gücü seviyesi 105 dB(A) ; eke göre uyumluluk değerlendirme prosedürü VI , ürün kategorisi: 10 Onaylanmış test kuruluşu no. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Teknik evraklar: *
pl	2000/14/WE: zmierzony poziom mocy akustycznej 102 dB(A) , gwarantowany poziom mocy akustycznej 105 dB(A) ; procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VI , kategoria produktu: 10 Jednostka notyfikowana nr 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Podmiot odpowiedzialny za dokumentację techniczną: *
cs	2000/14/ES: Naměřená hladina akustického výkonu 102 dB(A) , garantovaná hladina akustického výkonu 105 dB(A) ; postup posuzování shody podle přílohy VI , kategorie výrobků: 10 Notifikovaná osoba č. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technická dokumentace u: *
sk	2000/14/ES: nameraná úroveň akustického výkonu 102 dB(A) , zaručená úroveň akustického výkonu 105 dB(A) ; postup hodnotenia zhody podľa prílohy VI , kategória produktu: 10 Notifikovaný skúšobný orgán č. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Technická dokumentácia: *
hu	2000/14/EK: Mért hangteljesítményszint 102 dB(A) , garantált hangteljesítményszint 105 dB(A) ; A termék megfelelő voltának ellenőrzésére szolgáló kiértékelő eljárás a VI , Függelék szerint, termék-kategória: 10 Notifikált testület sz. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Műszaki dokumentumok helye: *
ru	2000/14/EC: измеренный уровень звуковой мощности 102 дБ(А) , гарантированный уровень звуковой мощности 105 дБ(А) ; процедура оценки соответствия согласно Приложению VI , категория изделия: 10 Нотифицированный центр тестирования № 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Техническая документация на изделие: *
uk	2000/14/EC: виміряна звукова потужність 102 дБ(А) , гарантована звукова потужність 105 дБ(А) ; метод оцінки відповідності згідно з додатком VI , категорія виробу: 10 Уповноважений контролюючий орган № 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Технічна документація для: *
kk	2000/14/EC: есептелген дыбыстық қуат деңгейі 102 дБ(А) , кепілді дыбыстық қуат деңгейі 105 дБ(А) ; Қосымша бойынша сәйкестікті бағалау әдісі VI , өнім санаты: 10 Өкілетті сынақ жүргізу орнының № 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Техникалық құжаттар мына мекенжай бойынша: *
ro	2000/14/CE: Nivel de putere sonoră măsurat 102 dB(A) , nivel de putere sonoră garantat 105 dB(A) ; proceduri de evaluare a conformității conform anexei VI , categorie de produs: 10 Organism de verificare notificat nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Documentație tehnică la: *
bg	2000/14/EO: Измерено ниво на звукова мощност 102 dB(A) , гарантирано ниво на звукова мощност 105 dB(A) ; процедура за оценка на съответствието съгласно приложението VI , продуктова категория: 10 Уведомен тестови орган ном. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Технически документи при: *
mk	2000/14/EC: измерено ниво на звучна јачина 102 dB(A) , загарантирано ниво на звучна јачина 105 dB(A) ; постапка за процена на сообразноста според прилог VI , категорија на производ: 10

	Овластено тело бр. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Технички документи кај: *
sq	2000/14/EC: Niveli i matur i fuqisë së tingullit 102 dB(A), niveli i garantuar i fuqisë së tingullit 105 dB(A); procedura e vlerësimit të konformitetit në përputhje me shtojcën VI, kategoria e produktit: 10 Nr. i organizmit të notifikuar 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Dokumentacioni teknik gjendet në: *
sr	2000/14/EC: Izmereni nivo zvučne snage 102 dB(A), garantovani nivo zvučne snage 105 dB(A); postupak procene komformiteta prema prilogu VI, kategorija proizvoda: 10 Ovlašćeni institut za ispitivanje br. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnička dokumentacija kod: *
sl	2000/14/ES: izmerjena raven zvočne moči 102 dB(A), zajamčena raven zvočne moči 105 dB(A); postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo VI, kategorija izdelkov: 10 Priglašeni organ št. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnična dokumentacija pri: *
hr	2000/14/EZ: Izmjerena razina zvučne snage 102 dB(A), zajamčena razina zvučne snage 105 dB(A); postupak osjenjivanja sukladnosti sukladno Prilogu VI, kategorija proizvoda: 10 Prijavljeno ispitno tijelo br. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *
et	2000/14/EÜ: mõõdetud müraõhutase 102 dB(A), garanteeritud müraõhustase 105 dB(A); vastavushindamise meetod kooskõlas lisaga VI, tootekategooria: 10 Teavitatud asutus nr 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehnilise toimiku asukoht: *
lv	2000/14/EK: izmēritais skaņas jaudas līmenis 102 dB(A), garantētais skaņas jaudas līmenis 105 dB(A); atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar pielikumu VI, izstrādājumu kategorija: 10 Pilnvarotā kontroles iestāde Nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Tehniskā lieta: *
lt	2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis 102 dB(A), garantuotas garso galios lygis 105 dB(A); atitikties vertinimas atliktas pagal priedą VI, gaminio kategorija: 10 Notifikuota patikros įstaiga Nr. 0158: DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany Techninė byla laikoma: *

		 BOSCH	* Robert Bosch Power Tools GmbH (PT/ECS) 70538 Stuttgart GERMANY
		Thomas Donato Chairman of the Management Board	Helmut Heinzelmann Head of Product Certification
			i. V. K. W. 
		Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY Stuttgart, 11.08.2025	